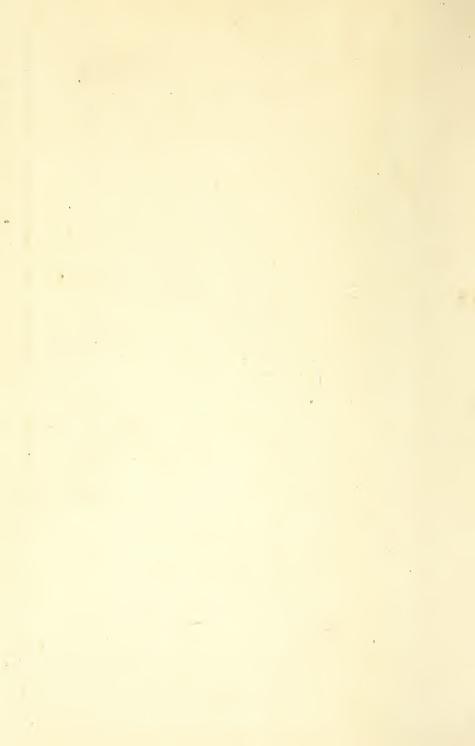
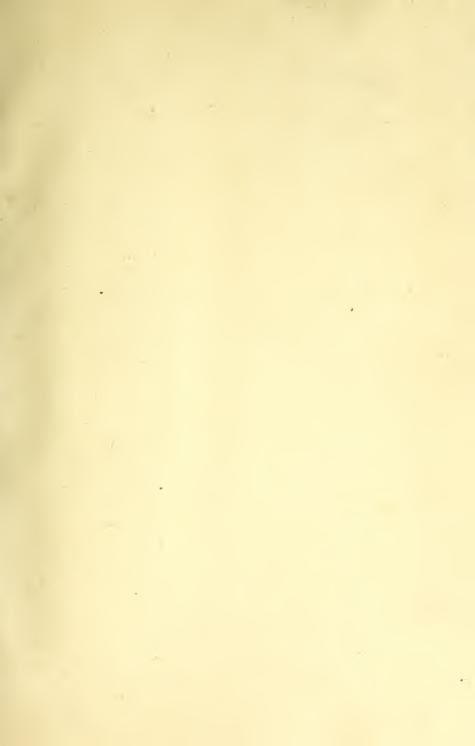
# Farbenfabriken vorm, Friedr, Bayer © Co. Leverkusen bei Köln a. rhein

Beizen-und Nuancierungsfarbstoffe auf Stückware





Digitized by the Internet Archive in 2018 with funding from Getty Research Institute



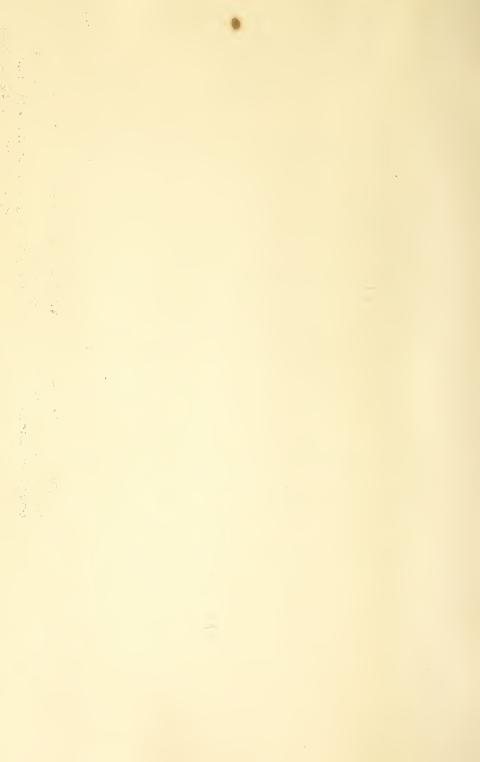
# FARBENFABRIKEN VORM. FRIEDR. BAYER & CO.

### LEVERKUSEN BEI KÖLN AM RHEIN

Beizen- und Nuancierungsfarbstoffe auf Stückware

Mordant Colours on Piece Goods and suitable Shading Colours

Colorants pour mordants et à nuancer sur tissu de laine



#### Beizenfarbstoffe nachchromiert

(Nr. 1-208)

#### Färbeverfahren

Man setzt dem Färbebad den gelösten Farbstoff und im allgemeinen

2— 4% Essigsäure 30% ig und 10—20% Glaubersalz krist.,

berechnet nach dem Gewicht der Ware, zu, geht bei 40–60 °C ein, behandelt kurze Zeit bei dieser Temperatur, treibt langsam zum Kochen und kocht ³/4—1 Stunde. Wenn das Bad nicht genügend ausgezogen ist, so gibt man bei abgestelltem Dampf nochmals Essigsäure, Ameisensäure oder Schwefelsäure nach. (Bei \*Säurechromblau FFB, FFR, Diamantblauschwarz BR, EB und EBR geht man am besten nicht unter 70 °C in das Bad ein.)

Ein Nachsatz von 0,5—2% Schwefelsäure oder auch entsprechender Menge Ameisensäure ist für folgende Farbstoffe zu empfehlen: † Säurechromgelb-Marken, Chromorange G R, Säurechromrot B, Chromoxanbraun 5 R, Säureanthracenbraun-Marken, Säurechrombraun T, Chromoxanviolet-Marken, Säurechromvolet-Marken, Chromoxanbrillantblau G, Chromoxanblau R, Chromoxangrin-Marken, Diamantblau - Marken, Säurechromglau - Marken, Chromoxangrin 2 G, F F, Diamantgrün 3 G, Säurechromgrün G, Diamantblauschwarz-Marken, Diamantschwarz- und Säurechromschwarz-Marken. †† Die Chromoxamine färbt man mit

1— 4% Schwefelsäure und 10—15% Glaubersalz krist.

Die Diamantschwarz P-Marken unterscheiden sich in der Färbeweise insofern etwas, als man unter Zusatz von  $2,5\,\%$  Essigsäure 15-20 Minuten kocht, dann  $2,5\,\%$  Schwefelsäure zugibt, weitere 15-20 Minuten kocht und hierauf 1/2 Stunde ohne Dampf nachziehen lässt.

Nachchromieren: Nachdem die Flotte ausgezogen ist, wird auf dem gleichen Bade (seltener auf frischem Bade) mit Chromkali oder Fluorchrom nachbehandelt. Wenn auf dem gleichen Bade nachchromiert wird, so schreckt man die Flotte vor dem Chromzusatz auf 60—70° C ab, treibt dann wieder langsam zum Kochen und kocht 30—45 Minuten. Behandelt man auf frischer Flotte nach, so setzt man dem Färbebad ausser Chromkali noch 1—3% Essigsäure zu. Die nötigen Chrommengen sind bei den Färbungen angegeben.

#### Monochromfarbstoffe

(Nr. 209-280)

#### Färbeverfahren

Man bestellt das Färbebad mit

10% Glaubersalz krist. (vom Gewicht der Ware), dem vorher gelösten Farbstoff und dann mit Monochrombeize.

Monochrombeize braucht man mindestens 3%, bei Farbstoffmengen über 3% nimmt man im allgemeinen die gleiche Menge wie Farbstoff.

Beispiel

Farbstoff: Monochrombeize:

Man geht mit dem Material bei 40 °C ein, behandelt kurze Zeit ohne Dampf, treibt innerhalb 30—45 Minuten zum Kochen und lässt 1 ½ bis 2 Stunden kochen.

#### Beizenfarbstoffe auf Chrombeize

(Nr. 281-366)

#### Färbeverfahren

Man beizt, je nach der Tiefe der Färbung, mit

1 —4 % Chromkali und 0,75—3,5% Weinstein,

indem man nahezu bei Kochtemperatur eingeht, 1—2 Stunden kochen lässt, dann spült. Oder man beizt unter Zusatz von

1—1,5% Chromkali und 1—1,5% Ameisensäure 90% ig

in der für Chrom-Weinstein üblichen Weise.

Dem Färbebade setzt man  $2-5\,\%$  Essigsäure zu, geht bei  $30-40\,^{\circ}$  C ein, treibt langsam zum Kochen und lässt  $1\,\frac{1}{2}-2$  Stunden kochen. Zieht das Bad nicht genügend aus, so gibt man bei abgestelltem Dampf nochmals Essigsäure nach.

#### Nuancierungsfarbstoffe für die Beizenfarben

(Nr. 367-389)

Die hier angeführten Farbstoffe sind nicht chromempfindlich und werden im allgemeinen zum Nuancieren benutzt, wenn es sich um geringe Tonausgleichungen handelt. Sie werden meistens für stückfarbige Waren gebraucht. Handelt es sich um das Abtönen von loser Wolle oder Garnen, die schwer gewalkt werden, so benutzt man am sichersten wieder Beizenfarben; bei einer leichten Walke kann man jedoch die mit † bezeichneten Nuancierungsfarbstoffe anwenden.

Die Muster vorliegender Karte wurden nach der Färbung mit EULAN F
mottenecht

ausgerüstet. Ueber das Eulanverfahren stehen besondere Vorschriften zur Verfügung.



### Eulanausrüstung Mottenecht



#### Mordant Colours afterchromed

(Nos. 1 208)

#### Directions for dyeing

Add to the bath the dissolved colour and, as a rule,

2-4% acetic acid 30% and 10-20% Glauber's salt cryst.

calculated on the weight of goods, enter at  $104-140^{\circ}$  Faht., work at this temperature for a short time, raise slowly to the boil and continue boiling for  $\frac{3}{4}-1$  hour. If the bath is not sufficiently exhausted, turn off steam and add some more acetic, formic or sulphuric acid (\* in the case of Acid Chrome Blue FFB, FFR, Diamond Blue Black BR, EB and EBR it is advisable not to enter the goods at a lower temperature than  $158^{\circ}$  Faht.

A subsequent addition of 0,5—2% sulphuric or a corresponding quantity of formic acid should be made in the case of the following colours: Acid Chrome Yellow brands, Chrome Orange GR, Acid Chrome Red B, Chromoxane Brown 5R, Acid Anthracene Brown brands, Acid Chrome Brown T, Chromoxane Violet brands, Acid Chrome Violet brands, Chromoxane Brilliant Blue G, Chromoxane Blue R, Chrome Cyanine brands, Diamond Blue brands, Acid Chrome Blue brands, Chromoxane Green 2G, FF, Diamond Green 3G, Acid Chrome Green G, Diamond Blue Black brands, Diamond Black and Acid Chrome Black brands.

†† The Chrome Carmines are dyed with an addition of

1— 4% sulphuric acid and 10—15% Glauber's salt cryst.

In dyeing the P brands of Diamond Black proceed as follows. Dye with an addition of 2.5% acetic acid for 15-20 minutes, then add 2.5% sulphuric acid, continue boiling for 15-20 minutes and work for  $\frac{1}{2}$  hour with steam turned off.

Afterchroming. After the bath is exhausted aftertreat in the same liquor (sometimes this is also done in a fresh bath) with bichrome or fluoride of chrome If the treatment is carried out in the same bath, lower the temperature to  $140-158\,^{\circ}$  Faht. before adding the chrome, raise slowly to the boil and boil for 30-45 minutes. When afterchroming in a fresh bath 1-3% acetic acid is added besides the quantity of bichrome required.

#### Monochrome Colours

(Nos. 209-280)

#### Directions for dyeing

Prepare the dyebath with

10% Glauber's salt cryst.

(calculated on the weight of goods), add the well dissolved dyestuff and subsequently the Monochrome mordant.

Of the latter at least 3% is required, an equal amount as dyestuff being, as a rule, employed, in case the amount of colour used exceeds 3%.

Example:

dyestuff 0,1 -3% 3,25-5% or more monochrome mordant

 $\frac{3\%}{3,25\%}$  (not more than 8%)

Enter the material at  $104^{\circ}$  Faht, work without steam for a short time, heat up to the boil within 30-45 minutes and allow to boil for  $1\frac{1}{2}-2$  hours.

#### Mordant Colours on a Chrome Mordant

(Nos. 281-366)

#### Directions for dyeing

Mordant, according to the depth of the required shade, with

1 -4 % bichrome and 0.75 - 3.5% tartar:

enter near the boil, boil for 1-2 hours and rinse, or mordant according to the chrome-tartar method, using

> 1-1,5% bichrome and 1-1,5% formic acid 90%.

Add to the dyebath 2-5% acetic acid, enter at 86-104  $^0$  Faht., raise slowly to the boil and boil for  $1\frac{1}{2}-2$  hours. If the bath does not exhaust sufficiently, turn off steam and add some more acetic acid.

### Dyestuffs for Shading Mordant Colours (Nos. 367-389)

The products stated below are not sensitive to chrome and are, as a rule, used for shading in such cases where only slight modifications have to be effected. They are chiefly employed for material which is dyed in the piece. In the case of loose wool or yarns, which have to stand heavy milling, it is advisable to fall back upon mordant colours for shading, whereas for goods, which are subjected to a light milling only, those shading colours, marked with a t, may be resorted to.

After dyeing, all shades exhibited in this card have been rendered moth-proof by aftertreatment with EULAN F.

Full particulars as to the method of working may be had on application.



Moth-proof



#### Colorants pour mordants chromatés après teinture

(No. 1-208)

#### Procédé de teinture

Ajouter au bain de teinture le colorant dissous et, en général.

2-4% acide acétique 30% ) calculé sur le poids et 10-20% sulfate de soude crist. de la marchandise.

entrer à 40-60 °C., manipuler à cette température pendant peu de temps, pousser lentement au bouillon et faire bouillir <sup>3</sup>/<sub>4</sub>-1 heure. Ajouter encore, à vapeur arrêtée, de l'acide acétique, formique ou sulfurique si le bain n'est pas suffisamment épuisé. (\*Pour les Bleus au chrome à l'acide FFB et FFR,

les Noirs Bleu Diamant BR, EB et EBR il est bon d'entrer à 70 ° C.).

Une addition de 0,5—2% acide sulfurique ou de la quantité correspondante d'acide formique est à recommander pour les colorants suivants: † Les marques de Jaune au chrome à l'acide, l'Orange au chrome GR, Rouge au chrome à l'acide B, Brun Chromoxane 5 R, les marques de Brun d'Anthracène à l'acide, le Brun au chrome à l'acide T, les marques de Violet Chromoxane, de Violet au chrome à l'acide, le Bleu Chromoxane brillant G, Bleu Chromoxane R, les marques de Cyanine au chrome, de Bleu Diamant, de Bleu au chrome à l'acide, le Vert Chromoxane 2 G, F F, Vert Diamant 3 G, Vert au chrome à l'acide G, les marques de Noir Bleu Diamant, de Noir Diamant et de Noir au chrome à l'acide.

†† Teindre les Carmins au chrome sous addition de 1-4% acide sulfurique

et 10-15% sulfate de soude crist. Le procédé de teinture des Noirs Diamant série P est un peu différent; faire bouillir pendant 15-20 minutes sous addition de 2,5% acide acétique, ensuite ajouter 2,5% acide sulfurique, faire bouillir encore 15-20 minutes et puis laisser tirer 1/2 heure à vapeur arrêtée.

Chromatage. Après avoir épuisé le bain, chromater sur le même bain (rarement sur bain frais) avec du bichromate de potasse ou du fluorure de chrome. Si le traitement au chrome se fait sur le même bain, il faut refroidir précipitamment le bain à 60-70 °C. avant l'addition du chrome, monter ensuite lentement au bouillon et faire bouillir 30-45 minutes. En travaillant sur bain frais, il est nécessaire d'ajouter encore 1-3% acide acétique en dehors du pourcentage de chrome. (Les quantités de bichromate de potasse se trouvent indiquées à côté des teintes illustrées).

### Colorants Monochrome.

#### Procédé de teinture

Garnir le bain de teinture

de 10% sulfate de soude crist.

(calculé sur le poids de la marchandise) et du colorant dissous préalablement, ajouter ensuite le Mordant Monochrome.

On prend au moins 3% de Mordant Monochrome et la quantité égale à celle du colorant si le pourcentage de ce dernier dépasse 3%.

Exemple:

Mordant Monochrome Colorant 3% 3,25—5% etc. (pas plus que 8%) 0,1 -3% 3,25-5% etc.

Entrer la matière à 40 °C., manipuler peu de temps sans vapeur, pousser au bouillon au bout de 30-45 minutes et faire bouillir 1½-2 heures.

### Colorants pour mordants sur mordant de chrome

(No. 281-366)

#### Procédé de teinture

Mordancer, suivant l'intensité de la teinte, avec

1 -4 % bichromate de potasse et 0.75 - 3.5% tartre

en entrant presque au bouillon, ensuite faire bouillir 1—2 heures et rincer; ou mordancer sous addition de

1—1,5% bichromate de potasse et 1—1,5% acide formique 90%

de la même façon que pour le mordançage au bichromate-tartre.

Ajouter au bain de teinture 2-5% acide acétique, entrer à  $30-40^{\circ}$  C., pousser lentement au bouillon et faire bouillir  $1\frac{1}{2}-2$  heures. Ajouter encore, à vapeur arrêtée, de l'acide acétique si le bain n'est pas suffisamment épuisé.

### Colorants à nuancer les colorants pour mordants

(No. 367—389)

Les colorants illustrés n'étant pas sensibles au chrome, ils sont employés généralement pour le nuançage s'il s'agit de corriger de légères différences de nuance, principalement dans la teinture sur pièces. Pour nuancer la bourre ou les filés devant subir un foulon énergique, on s'en tient, pour plus de sûreté, aux colorants pour mordants. Si la marchandise n'est foulée que légèrement, on peut se servir des colorants à nuancer marqués de †.

"Après teinture, les échantillons de cette carte ont été traités à l'EULANE F afin de les immuniser contre les mites. Nous tenons à la disposition de notre clientèle des prospectus spéciaux sur le mode d'emploi de l'EULANE F."



Traitement à l'EULANE immunise contre les mites



Anthracengelb C Chromkali Anthracene Yellow C	0,5 % 0,25 %	1
Bichrome  Jaune d'Anthracène C  bichromate de potasse	2 % 1 %	2
Chromgelb D Chromkali Chrome Yellow D	0,5 % 0,25 %	3
Bichrome  Jaune au chrome D  bichromate de potasse	2 % 1 %	4
Chromgelb DF Chromkali Chrome Yellow DF	0,5 % 0,25 %	5
Bichrome  Jaune au chrome DF  bichromate de potasse	2 %	6
Chromgelb R extra Chromkali Chrome Yellow R extra	0,25 % 0,25 %	7
Bichrome  Jaune au chrome R extra  bichromate de potasse	1 %	8
Chromgelb R O Chromkali Chrome Yellow R O	0,5 % 0,25 %	9
Bichrome  Jaune au chrome R O  bichromate de potasse	2 % 1 %	10
Diamantflavin G Chromkali Diamond Flavine G	0,5 % 0,25 %	11
Bichrome Flavine Diamant G bichromate de potasse	2 %	12

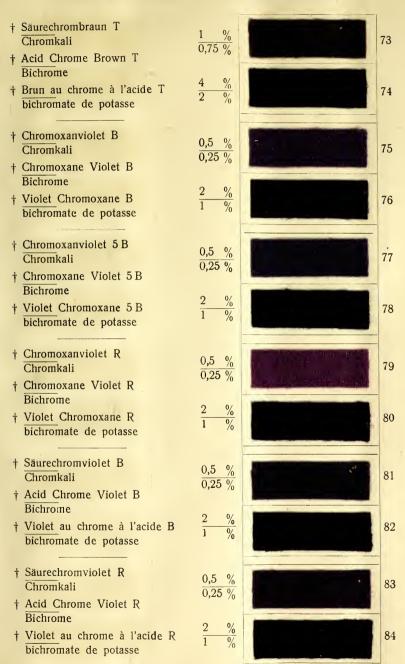
	Säurechromgelb GL Chromkali Acid Chrome Yellow GL	1 % 0,25 %		13
†	Bichrome  Jaune au chrome à l'acide G L  bichromate de potasse	4 % 1 %		14
	Säurechromgelb RL extra Chromkali Acid Chrome Yellow RL extra	0,5 % 0,25 %		15
†	Bichrome  Jaune au chrome à l'acide R L extra bichromate de potasse	2 % 1 %		16
	Chromorange GR Chromkali Chrome Orange GR	0,5 % 0,25 %		17
†	Bichrome Orange au chrome GR bichromate de potasse	2 %		18
	Anthracenrot Chromkali Anthracene Red	0,5 %		19
	Bichrome  Rouge d'Anthracène bichromate de potasse	2 %		20
	Monochromrot 5 G Chromkali Monochrome Red 5 G	0,5 % 0,25 %		21
	Bichrome Rouge Monochrome 5 G bichromate de potasse	2 %		22
	Säureanthracenrot 3B Chromkali Acid Anthracene Red 3B	0,5 % 0,25 %	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	23
	Bichrome Rouge d'Anthracène à l'acide 3 B bichromate de potasse	2 % 0,5 %		24

Säureanthracenrot 3 B L Chromkali Acid Anthracene Red 3 B L	0,5 % 0,25 %	25
Rouge d'Anthracène à l'acide 3 B L bichromate de potasse	2 % 1 %	26
Säureanthracenrot 5BL Fluorchrom Acid Anthracene Red 5BL	0,5 % 0,75 %	27
Fluoride of chrome  Rouge d'Anthracène à l'acide 5 B L fluorure de chrome	$\frac{2}{2,75} \frac{\%}{\%}$	28
Säureanthracenrot G Chromkali Acid Anthracene Red G	0,5 % 0,25 %	29
Bichrome Rouge d'Anthracène à l'acide G bichromate de potasse	2 %	30
Benzoechtrot FC Fluorchrom	0,5 % 0,75 %	31
Benzo Fast Red F C Fluoride of chrome Benzo Rouge solide F C fluorure de chrome	$\frac{2}{2,5} \frac{\%}{\%}$	32
Tuchrot 3 G extra Chromkali Cloth Red 3 G extra	0,5 % 0,25 %	<b>3</b> 3
Bichrome Rouge pour drap 3 G extra bichromate de potasse	2 % 1 %	34
Tuchrot 3 B extra Chromkali Cloth Red 3 B extra	0,5 % 0,25 %	35
Bichrome Rouge pour drap 3B extra bichromate de potasse	2 %	36

Tuchrot B C Chromkali Cloth Red B C	0,5 %	37
Bichrome  Rouge pour drap B C  bichromate de potasse	2 % 1 %	38
Tuchrot B Chromkali Cloth Red B	0,5 % 0,25 %	39
Bichrome  Rouge pour drap B  bichromate de potasse	2 %	40
† Säurechromrot B Chromkali † Acid Chrome Red B	0,5 % 0,25 %	41
Bichrome † Rouge au chrome à l'acide B bichromate de potasse	2 % 1 %	42
Alizarinrot W Chromkali Alizarine Red W	0,5 % 0,25 %	43
Bichrome  Alizarine Rouge W  bichromate de potasse	2 % 1 %	44
Alizarinrot PS Chromkali Alizarine Red PS	0,5 % 0,125%	45
Bichrome  Alizarine Rouge PS  bicuromate de potasse	2 % 0,5 %	46
Diamantrot G Chromkali Diamond Red G	0,5 % 0,25 %	47
Bichrome  Rouge Diamant G  bichromate de potasse	2 %	48

				1
	Diamantbordo R Chromkali	0,5 %		49
	Diamond Bordeaux R	0,25 %		
	Bichrome Bordeaux Diamant R	2 %		
	bichromate de potasse	1 %		50
	Alizarinorange R			
	Chromkali	0,5 %		51
	Alizarine Orange R Bichrome	0,20 %		
	Alizarine Orange R	$\frac{2}{1} \frac{\%}{\%}$		52
	bichromate de potasse	1 %		
†	Chromoxanbraun 5R	0.75 0/		
	Chromkali	0,75 % 0,4 %		53
Ť	Chromoxane Brown 5R Bichrome			
†	Brun Chromoxane 5 R	3 % 1,5 %		54
	bichromate de potasse	-7- 70		
†	Säureanthracenbraun KE	0,75 %		55
+	Chromkali Acid Anthracene Brown KE	0,4 %		55
Ċ	Bichrome	3 %		
†	Brun d'Anthracène à l'acide KE bichromate de potasse	3 % 1,5 %	<u> </u>	56
	-			
†	Säureanthracenbraun R Chromkali	0,75 %		57
†	Acid Anthracene Brown R	0,4 %		
+	Brun d'Anthracène à l'acide R	3 % 1,5 %		58
1	bichromate de potasse	1,5 %		30
+	Säureanthracenbraun RH extra			
	Chromkali	0,5 %		59
†	Acid Anthracene Brown R H extra Bichrome	70		
†	Brun d'Anthracène à l'acide RH	2 % 1,5 %		60
	bichromate de potasse extra	1,0 %		

,	Säureanthracenbraun P Chromkali Acid Anthracene Brown P	0,5 %	61
†	Bichrome Brun d'Anthracène à l'acide P bichromate de potasse	2,5 % 1,25 %	62
ľ	Säureanthracenbraun P G Chromkali Acid Anthracene Brown P G	0,5 % 0,3 %	63
†	Bichrome  Brun d'Anthracène à l'acide PG bichromate de potasse	2,5 % 1,25 %	64
,	Säureanthracenbraun T Chromkali Acid Anthracene Brown T	0,75 % 0,4 %	65
,	Bichrome Brun d'Anthracène à l'acide T bichromate de potasse	3 % 1,5 %	66
,	Säureanthracenbraun V Chromkali Acid Anthracene Brown V	0,75 % 0,4 %	67
,	Bichrome  Brun d'Anthracène à l'acide V bichromate de potasse	3 % 1,5 %	68
Ċ	Säureanthracenbraun VT Chromkali Acid Anthracene Brown VT	0,75 % 0,4 %	69
,	Brun d'Anthracène à l'acide V T bichromate de potasse	3 % 1,5 %	70
,	Säureanthracenbraun W Chromkali Acid Anthracene Brown W	0,75 %	71
'	Bichrome  Brun d'Anthracène à l'acide W bichromate de potasse	3 % 1,5 %	72



Alizarinreinblau B Chromkali Alizarine Sky Blue B	0,5 % 0,25 %		85
Alizarine Bleu Ciel B bichromate de potasse	2 % 1 %		86
Brillantalizarinblau G Fluorchrom Brilliant Alizarine Blue G	0,75 %		87
Fluoride of chrome  Bleu d'Alizarine brillant G  fluorure de chrome	2,5 %		88
Brillantalizarinblau R Fluorchrom Brilliant Alizarine Blue R	0,75 %		89
Fluoride of chrome  Bleu d'Alizarine brillant R  fluorure de chrome	2 % 3 %		90
Brillantalizarinblau 3 R Fluorchrom Brilliant Alizarine Blue 3 R	0,75 %	•	91
Fluoride of chrome  Bleu d'Alizarine brillant 3 R fluorure de chrome	3 % 4 %		92
Alizarincyanin GG i. Tg. Chromkali Alizarine Cyanine GG paste	4 % 0,3 %		93
Alizarine Cyanine G G en pâte bichromate de potasse	16 % 1 %		94
Alizarincyanin NS i. Tg. Chromkali Alizarine Cyanine NS paste	4 % 0,3 %		95
Bichrome Alizarine Cyanine NS en pâte bichromate de potasse	16 %		96

				1
	Brillantalizarincyanin 3 G Chromkali Brilliant Alizarine Cyanine 3 G	0,75 % 0,4 %		. 97
	Bichrome  Alizarine Cyanine brillante 3 G bichromate de potasse	2,5 % 1,25 %		98
	† Chromcarmin A Chromkali † Chrome Carmine A	0,75 %		99
	Bichrome  † Carmin au chrome A bichromate de potasse	3 % 2,5 %		100
·	† Chromcarmin B Chromkali † Chrome Carmine B	0,75 %	1	101
ľ	Bichrome † Carmin au chrome B bichromate de potasse	3 % 2,5 %		102
·	† Chromcarmin 3 B Chromkali † Chrome Carmine 3 B	0,75 %		103
·	Bichrome † Carmin au chrome 3B bichromate de potasse	3 % 2,5 %		104
	† Chromcyanin G Chromkali	1 % 0,5 %		105
	† Chrome Cyanine G Bichrome  † Cyanine au chrome G bichromate de potasse	3 % 1,5 %		106
	† Chromcyanin R Chromkali	1 % 0,5 %		107
	† Chrome Cyanine R Bichrome  † Cyanine au chrome R bichromate de potasse	3 % 1,5 %		108

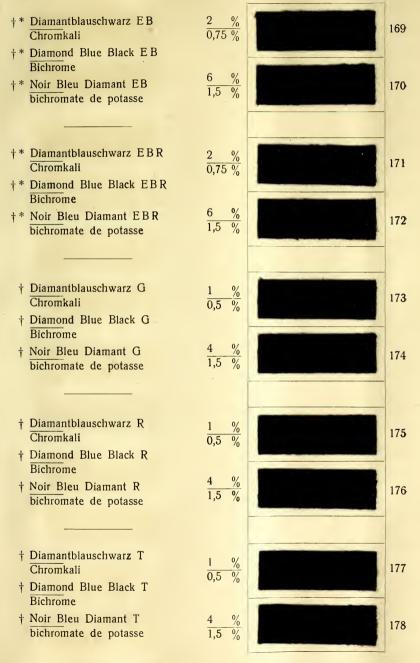
		1	1
† Chromoxanblau R Chromkali	0,75 %		109
† Chromoxane Blue R Bichrome	0,4 %		
† Bleu Chromoxane R bichromate de potasse	3 % 1,5 %		110
† Chromoxanbrillantblau G Chromkali † Chromoxane Brilliant Blue G	1 °/ <sub>0</sub> 7 %		111
Bichr me			
† Bleu Chromoxane brillant G bichromate de potasse	4 %		112
† <u>Diama</u> ntblau 3 B <u>Chrom</u> kali	0,75 % 0,75 %	1	113
† Diamond Blue 3 B Bichrome	3,1.3 /0		
† Bleu Diamant 3B bichromate de potasse	3 % 2,5 %		114
† Diamantblau R Chromkali † Diamond Blue R	0,75 % 0,75 %	Y	115
Bichrome † Bleu Diamant R bichromate de potasse	3 % 2,5 %		116
Monochromblau R Chromkali Monochrome Blue R	0,75 % 0,4 %		117
Bichrome  Bleu Monochrome R  bichromate de potasse	3 % 1,5 %		118
Monochromblau 5 R Curomkali Monochrome Blue 5 R	0,75 % 0,4 %		119
Bleu Monochrome 5R bichromate de potasse	3 % 1,5 %		120

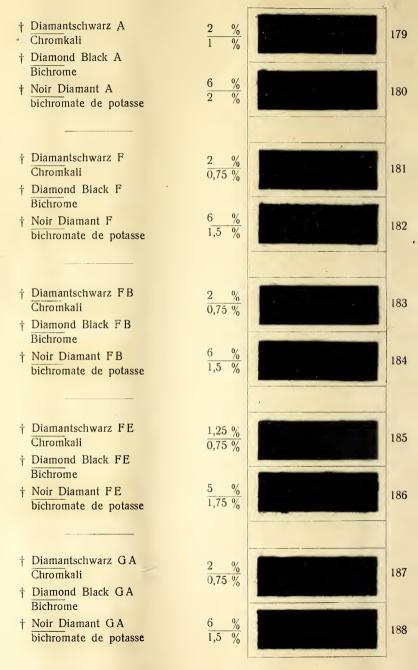
			1
†	Säurechromblau BRN Chromkali	0,75 %	121
†	Acid Chrome Blue BRN Bichrome	0,1 /0	
†	Bleu au chrome à l'acide BRN bichromate de potasse	3 % 1,5 %	122
	Säurechromblau B H Chromkali Acid Chrome Blue B H	0,75 %	123
†	Bleu au chrome à l'acide BH bichromate de potasse	3 % 1,5 %	124
	Säurechromblau 3 G Chromkali Acid Chrome Blue 3 G	0,75 % 0,4 %	125
Ċ	Bleu au chrome à l'acide 3 G bichromate de potasse	3 % 1,5 %	126
'	Säurechromblau FFB Chromkali	0,75 %	127
†*	Acid Chrome Blue FFB Bichrome	2 2/	
†*	Bleu au chrome à l'acide FFB bichromate de potasse	3 % 1,5 %	128
† *	Säurechromblau FFR	0,75 %	
†*	Chromkali Acid Chrome Blue FFR Bichrome	0,4 %	129
†*	Bleu au chrome à l'acide FFR bichromate de potasse	3 % 1,5 %	130
†	Säurechromblau 2 R	0.75.0/	
+	Chromkali Acid Chrome Blue 2 R	0,75 %	131
1	Bichrome Blue 2 R	3 %	
Ť	Bleu au chrome à l'acide 2 R bichromate de potasse	1,5 %	132

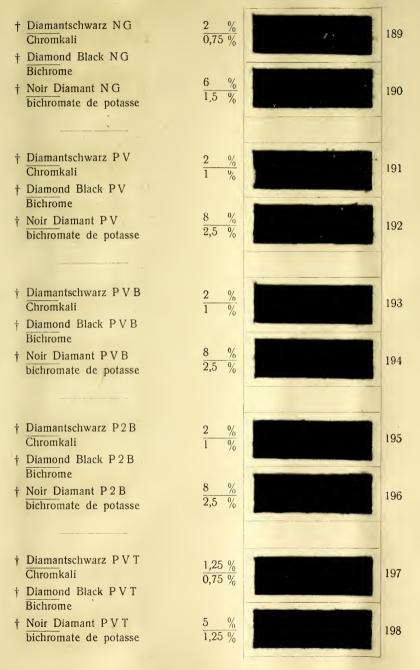
† Säurechromb Chromkali	Jau 5R	0,75 %	Marie To	13 <b>3</b>
† Acid Chrome	Blue 5R			
† Bleu au chro bichromate d	ome à l'acide 5 R le potasse	3 % 1,5 %		134
† Säurechrombi Chromkali		0,75 %	(EEE)	135
† Acid Chrome Bichrome	Blue 3 K X	2 0/		
† Bleu au chro bichromate d	me à l'acide 3 R X e potasse	3 % 1,5 %		136
Alizarincyanii Chromkali Alizarine Cya	ngrün E anine Green E	0,75 %		137
Bichrome Vert d'Alizar bichromate d	ine Cyanine E e potasse	2,5 % 1,25 %		138
Alizarincyanii Chromkali Alizarine Cya	ngrün EF	0,75 %		139
Bichrome Vert d'Alizar bichromate d	ine Cyanine EF e potasse	2,5 % 1,25 %		140
Chromkali Alizarine Cya	ngrün G extra	0,75 %		141
Vert d'Alizari bichromate d	ne Cyanine G extra e potasse	2,5 % 1,25 %		142
The state of the s	ngrün 3G	0,75 % 0,4 %		143
Bichrome Vert d'Alizari bichromate de	ne Cyanine 3 G e potasse	2,5 %		144

				1
	Alizarincyaningrün K Chromkali Alizarine Cyanine Green K	0,75 % 0,4 %		145
	Bichrome Granne Green R	0.5.04		
	Vert d'Alizarine Cyanine K	2,5 % 1,25 %		146
	bichromate de potasse	, ,,		
ŧ	Chromoxangrün FF Chromkali	0,75 %		147
t	Chromoxane Green F F	0,4 %	Mark at the state of the state	
÷	Bichrome Vert Chromoxane FF	3 %		148
'	bichromate de potasse	1,5 %		
+	Chromoxangrün 2 G			
1	Chromkali	0,75 %		149
†	Chromoxane Green 2 G Bichrome	O, 1 /0		-
t	Vert Chromoxane 2G	3 %		150
ľ	bichromate de potasse	1,5 %		
†	Säurechromgrün G	0.5.0/		
·	Chromkali	0,5 %		151
Ť	Acid Chrome Green G Bichrome			
†	Vert au chrome à l'acide G	$\frac{2}{1} \frac{\%}{\%}$	1.	152
	bichromate de potasse	1 /0		-
	Diamantgrün 3 G	0,75 %	1	
	Chromkali	$\frac{0.75 \frac{1}{0}}{0.4 \frac{1}{0}}$		153
	Diamond Green 3 G Bichrome			-
	Vert Diamant 3G	$\frac{2,5 \%}{1,25 \%}$		154
	bichromate de potasse	, ,0		-
	Diamantgrün SS	0,75 %		155
	Chromkali Diamond Green SS	0,4 %		155
	Bichrome	2.5 0/		-
	Vert Diamant SS	2,5 % 1,25 %		156
	bichromate de potasse			

Monochromgrün B Chromkali Monochrome Green B	0,75 %	性或是某一次 的名数	157
Bichrome  Vert Monochrome B  bichromate de potasse	2,5 % 1,25 %		158
Alizarinblauschwarz B Chromkali Alizarine Blue Black B	0,25 % 0,125%		159
Bichrome  Noir Bleu d'Alizarine B  bichromate de potasse	1 %		160
Alizarinblauschwarz 3B Chromkali Alizarine Blue Black 3B	0,25 % 0,125%		161
Bichrome  Noir Bleu d'Alizarine 3B  bichromate de potasse	1 % 0,5 %		162
Alizarinlichtgrau 2 B L Chromkali Alizarine Fast Grey 2 B L	0,1 %		163
Bichrome  Gris lumière d'Alizarine 2 B L  bichromate de potasse	0,5 % 0,25 %		164
† Chromcyanin T Chromkali † Chrome Cyanine T	0,5 <u>%</u> 0,25 %		165
Bichrome † Cyanine au chrome T bichromate de potasse	2 %		166
†* Diamantblauschwarz BR Chromkali  †* Diamond Blue Black BR	2 % 0,75 %		167
Bichrome  †* Noir Bleu Diamant BR bichromate de potasse	6 % 1,5 %		168







†	Diamantschwarz PG extra Chromkali	1 %	199
†	Diamond Black PG extra Bichrome		
†	Noir Diamant PG extra bichromate de potasse	3,5 %	200
	<del></del>		
	Säurechromschwarz RH Chromkali	2 % 0,75 %	201
†	Acid Chrome Black RH Bichrome		
†	Noir au chrome à l'acide RH bichromate de potasse	6 % 1,5 %	202
†	Säurechromschwarz RL Chromkali	$\frac{1}{0.5}  \frac{\frac{0}{0}}{\frac{0}{0}}$	203
t	Acid Chrome Black R L Bichrome		
†	Noir au chrome à l'acide R L bichromate de potasse	4 % 1,5 %	204
†	Säurechromschwarz STC Chromkali	1,25 % 0,75 %	205
†	Acid Chrome Black STC Bichrome		
†	Noir au chrome à l'acide STC bichromate de potasse	5,5 %	206
†	Säurechromschwarz TC Chromkali	2 % 0,75 %	207
†	Acid Chrome Black T C Bichrome		
†	Noir au chrome à l'acide TC bichromate de potasse	6 % 1,5 %	208
			) =

				1
Anthracengelb C Monochrombeize	0,5 3	%		209
Anthracene Yellow C Monochrome Mordant		, 0		
Jaune d'Anthracène C	2	%		210
Mordant Monochrome	3	%	Charles on the San	
Chromgelb D	0.5	0.4	(1.17.11) (1.17.11) (1.17.11)	
Monochrombeize	0,5 3	%		211
Chrome Yellow D Monochrome Mordant			No. of the state of the state of	
Jaune au chrome D	2 3	%		21 <b>2</b>
Mordant Monochrome	3	/0	TESTO VALUE STOREST	
Chromgelb D F	0.5	0/	et van de dans van de van	
Monochrombeize	0,5 3	%		213
Chrome Yellow D F Monochrome Mordant			As a second	
Jaune au chrome DF	2	%		214
Mordant Monochrome	Ü	/0		
Chromgelb R extra	0.25	0/	HOLDER AND ACTIVITIES	
Chromgelb R extra Monochrombeize	0,25 3	% %		215
	3	%	1 1 1 2 7 7 2 1 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	215
Monochrombeize Chrome Yellow R extra Monochrome Mordant Jaune au chrome R extra		%		215
Monochrombeize Chrome Yellow R extra Monochrome Mordant	3	%		
Monochrombeize Chrome Yellow R extra Monochrome Mordant Jaune au chrome R extra Mordant Monochrome	1 3	% %		216
Monochrombeize Chrome Yellow R extra Monochrome Mordant Jaune au chrome R extra Mordant Monochrome  Chromgelb R O Monochrombeize	3	%		
Monochrombeize Chrome Yellow R extra Monochrome Mordant Jaune au chrome R extra Mordant Monochrome  ——— Chromgelb R O	3 1 3 0,5 3	% % %		216
Monochrombeize Chrome Yellow R extra Monochrome Mordant Jaune au chrome R extra Mordant Monochrome  Chromgelb R O Monochrombeize Chrome Yellow R O Monochrome Mordant Jaune au chrome R O	3 1 3 0,5	% % %		216
Monochrombeize Chrome Yellow R extra Monochrome Mordant Jaune au chrome R extra Mordant Monochrome  Chromgelb R O Monochrombeize Chrome Yellow R O Monochrome Mordant	3 1 3 0,5 3	% % %		216
Monochrombeize Chrome Yellow R extra Monochrome Mordant Jaune au chrome R extra Mordant Monochrome  Chromgelb R O Monochrombeize Chrome Yellow R O Monochrome Mordant Jaune au chrome R O Mordant Monochrome  Diamantflavin G	3 1 3 0,5 3	% % %		216 217 218
Monochrombeize Chrome Yellow R extra Monochrome Mordant Jaune au chrome R extra Mordant Monochrome  Chromgelb R O Monochrombeize Chrome Yellow R O Monochrome Mordant Jaune au chrome R O Mordant Monochrome  Diamantflavin G Monochrombeize	3 1 3 0,5 3	% % %		216
Monochrombeize Chrome Yellow R extra Monochrome Mordant Jaune au chrome R extra Mordant Monochrome  Chromgelb R O Monochrombeize Chrome Yellow R O Monochrome Mordant Jaune au chrome R O Mordant Monochrome  Diamantflavin G	3 1 3 0,5 3 2 3 0,5 3	% % % %		216 217 218
Monochrombeize Chrome Yellow R extra Monochrome Mordant Jaune au chrome R extra Mordant Monochrome  Chromgelb R O Monochrombeize Chrome Yellow R O Monochrome Mordant Jaune au chrome R O Mordant Monochrome  Diamantflavin G Monochrombeize Diamond Flavine G	3 1 3 0,5 3 2 3	% % % %		216 217 218

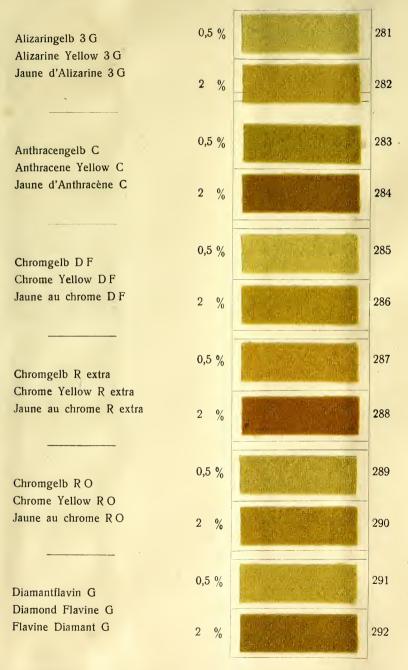
Chromorange G R Monochrombeize Chrome Orange G R Monochrome Mordant Orange au chrome G R Mordant Monochrome	0,5 3 2 3	% % %	221
Benzoechtrot F C Monochrombeize Benzo Fast Red F C Monochrome Mordant	0,5 3	% %	223
Benzo Rouge solide F C Mordant Monochrome  Tuchrot B	3 0,5	%	224
Monochrombeize Cloth Red B Monochrome Mordant Rouge pour drap B Mordant Monochrome	2 3	% %	226
Tuchrot 3 B extra Monochrombeize Cloth Red 3 B extra Monochrome Mordant	0,5 3	%	227
Rouge pour drap 3 B extra Mordant Monochrome	2 3	%	228
Tuchrot 3 G extra Monochrombeize Cloth Red 3 G extra Monochrome Mordant	0,5 3	%	229
Rouge pour drap 3 G extra Mordant Monochrome	2 3	%	230
Tuchrot B C Monochrombeize Cloth Red B C Monochrome Mordant	0,5	%	231
Rouge pour drap B C Mordant Monochrome	2 3	% %	23 <b>2</b>

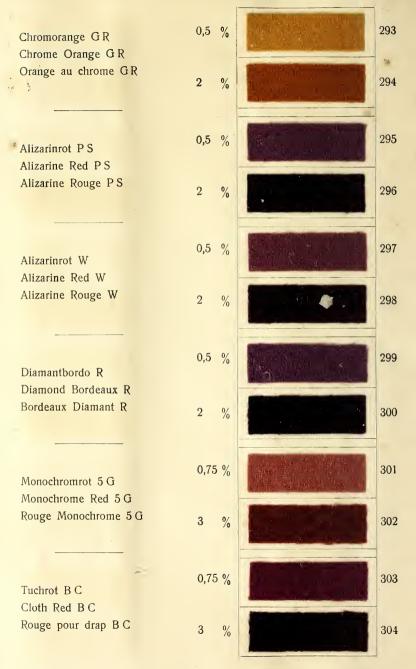
					1
Monochromrot 5 G Monochrombeize		0,5 3	%		233
Monochrome Red 5 G Monochrome Mordant			/0		
Rouge Monochrome 5 ( Mordant Monochrome	3	<b>2</b> 3	%		234
					}
Säurechromrot B Monochrombeize	1	0,5 3	%		235
Acid Chrome Red B Monochrome Mordant					
Rouge au chrome à l'a Mordant Monochrome	cide B	2 3	%		236
- 1					
Monochrombraun B C Monochrombeize		0,5 3	%		237
Monochrome Brown B Monochrome Mordant	C				
Brun Monochrome B C Mordant Monochrome		2	%		238
Monochrombraun B X Monochrombeize		0,5 3	%		239
Monochrome Brown B. Monochrome Mordant	X				
Brun Monochrome BX Mordant Monochrome		2 3	% %		240
	\$.				
Monochrombraun G Monochrombeize		0,75 3			241
Monochrome Brown G Monochrome Mordant		3	%		
Brun Monochrome G		3	%		242
Mordant Monochrome	. 16	3	%		
Monochrombraun 3 G		0,75	%		0.42
Monochrombeize	2	3	%		243
Monochrome Brown 3 ( Monochrome Mordant	J	2	0/	And Section	
Brun Monochrome 3 G Mordant Monochrome		3	%		244

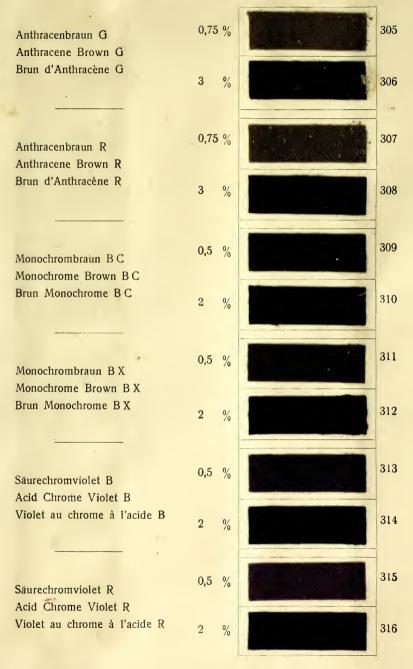
Monochrombraun V Monochrombeize Monochrome Brown V	0,5 % 3 %	245
Monochrome Mordant Brun Monochrome V Mordant Monochrome	2 % 3 %	246
Säurechromviolet B Monochrombeize Acid Chrome Violet B	0,5 % 3 %	247
Monochrome Mordant Violet au chrome à l'acide B Mordant Monochrome	2 % 3 %	248
Alizarinreinblau B Monochrombeize Alizarine Sky Blue B Monochrome Mordant	0,5 % 3 %	249
Monochrome Mordant Alizarine Bleu Ciel B Mordant Monochrome	2 % 3 %	<b>2</b> 50
Monochromblau R Monochrombeize Monochrome Blue R	0,75 % 3 %	251
Monochrome Mordant Bleu Monochrome R Mordant Monochrome	3 % 3 %	252
Monochromblau 5 R Monochrombeize Monochrome Blue 5 R	0,75 % 3 %	253
Monochrome Mordant Bleu Monochrome 5 R Mordant Monochrome	3 % 3 %	254
Sulfoncyanin G R extra Monochrombeize Sulphon Cyanine G R extra	0,75 % 3 %	255
Monochrome Mordant Sulfone Cyanine G R extra Mordant Monochrome	2,5 % 3 %	256

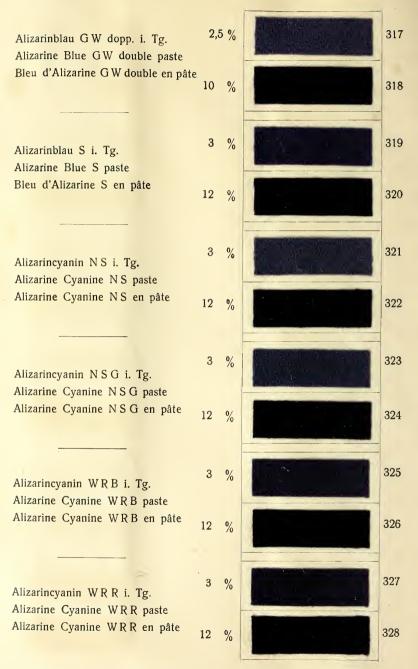
			1
Sulfoncyanin 5 R extra Monochrombeize	0,75 % 3 %	-	257
Sulphon Cyanine 5 R extra Monochrome Mordant Sulfone Cyanine 5 R extra Mordant Monochrome	2,5 % 3 %		258
Alizarincyaningrün E Monochrombeize Alizarine Cyanine Green E	0,75 % 3 %		259
Monochrome Mordant  Vert d'Alizarine Cyanine E  Mordant Monochrome	2,5 % 3 %		260
Alizarincyaningrün E F Monochrombeize Alizarine Cyanine Green E F	0,75 % 3 %		261
Monochrome Mordant Vert d'Alizarine Cyanine EF Mordant Monochrome	2,5 % 3 %		262
Alizarincyaningrün G extra Monochrombeize Alizarine Cyanine Green G extra	0,75 % 3 %		263
Monochrome Mordant Vert d'Alizarine Cyanine G extra Mordant Monochrome	2,5 % 3 %		264
Alizarincyaningrün K Monochrombeize Alizarine Cyanine Green K	0,75 % 3 %		265
Monochrome Mordant Vert d'Alizarine Cyanine K Mordant Monochrome	2,5 % 3 %		266
Monochromgrün B Monochrombeize Monochrome Green B	0,75 % 3 %		267
Monochrome Mordant Vert Monochrome B Mordant Monochrome	2,5 % 3 %		268

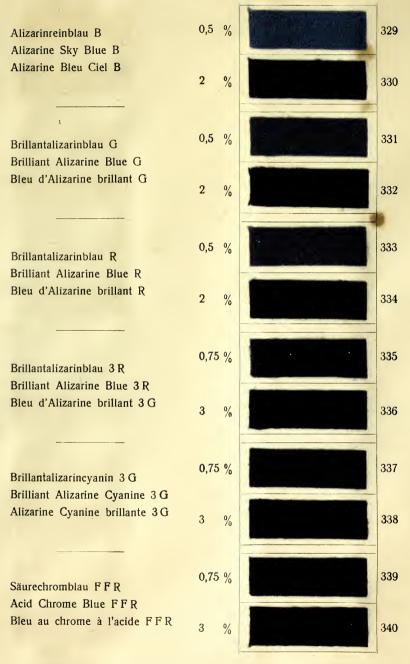
Diamantgrün SS Monochrombeize Diamond Green SS	0,78 3	5 %	269
Monochrome Mordant Vert Diamant SS Mordant Monochrome	2,5 3	% %	270
Alizarinblauschwarz B Monochrombeize Alizarine Blue Black B	0,25 3	5 %	271
Monochrome Mordant Noir Bleu d'Alizarine B Mordant Monochrome	1,5 3	% %	272
Alizarinlichtgrau 2 B L Monochrombeize Alizarine Fast Grey 2 B L	0,18 3	5 %	273
Monochrome Mordant Gris lumière d'Alizarine 2 B L Mordant Monochrome	0,6 3	% %	274
Monochromschwarz F Monochrombeize Monochrome Black F	1,25 3	5 %	275
Monochrome Mordant Noir Monochrome F Mordant Monochrome	5 5	% %	276
Sulfoncyaninschwarz B Monochrombeize	2 3	% %	277
Sulphon Cyanine Black B Monochrome Mordant Noir Sulfone Cyanine B Mordant Monochrome	8	% %	278
Sulfoncyaninschwarz 4 B Monochrombeize	2 3	% %	279
Sulphon Cyanine Black 4 B Monochrome Mordant Noir Sulfone Cyanine 4 B Mordant Monochrome	8	% %	280

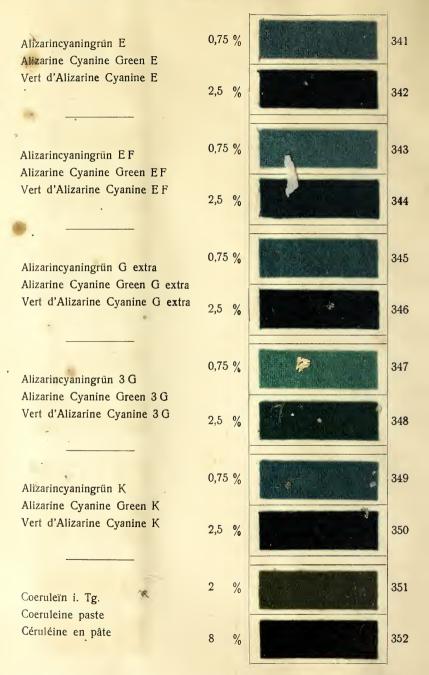


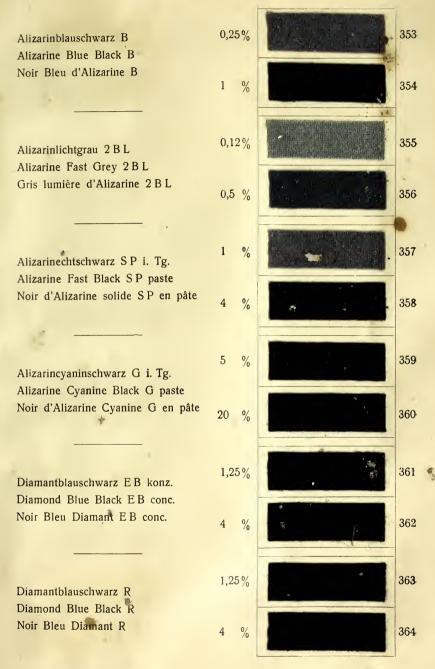


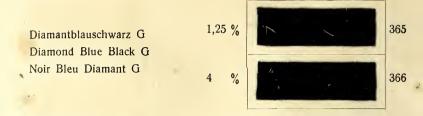




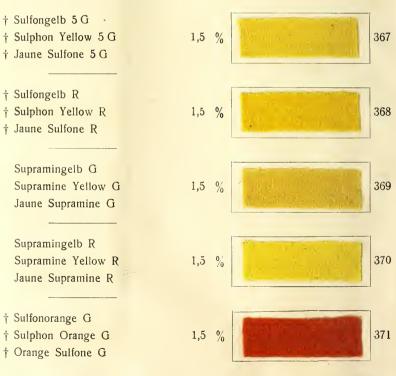




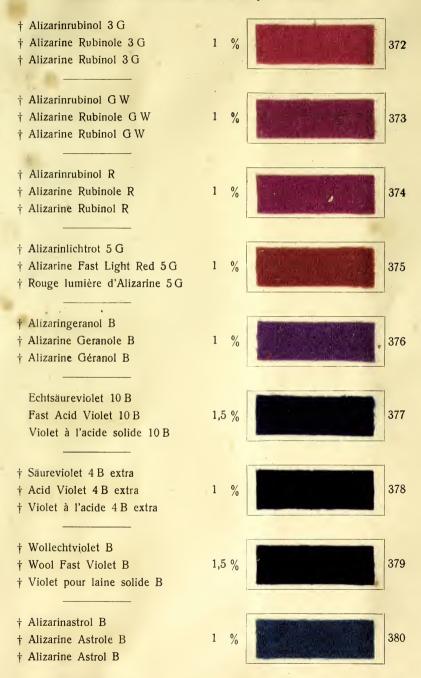




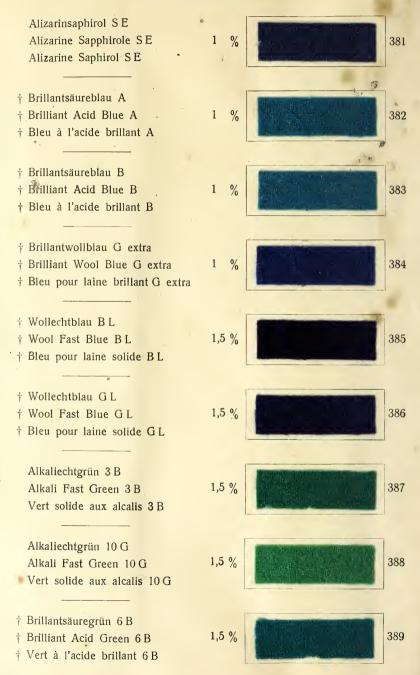
## Nuancierungsfarbstoffe für die vorhergehenden Farbstoffgruppen Shading Colours for the aforementioned groups of Dyestuffs Colorants à nuancer les colorants pour mordants



## Nuancierungsfarbstoffe für die vorhergehenden Farbstoffgruppen Shading Colours for the aforementioned groups of Dyestuffs Colorants à nuancer les colorants pour mordants



# Nuancierungsfarbstoffe für die vorhergehenden Farbstoffgruppen Shading Colours for the aforementioned groups of Dyestuffs Colorants à nuancer les colorants pour mordants



Ohne Verbindlichkeit.
Without guarantee.
Sans garantie.

M E 17 457



